

Jacob Regresa a Canaán (1910 AC)

Génesis 31

Jacob Observa un Cambio en la Actitud de Labán

1 Pero Jacob oyó las palabras de los hijos de Labán, que decían: “Jacob se ha apoderado de todo lo que era de nuestro padre, y de lo que era de nuestro padre ha hecho toda esta riqueza.”
2 También Jacob observó la actitud de Labán, que *ya* no era *amigable* para con él como antes.

Dios Ordena que Jacob Vuelva a Canaán

3 Entonces el SEÑOR dijo a Jacob: “Vuelve a la tierra de tus padres y a tus familiares, y Yo estaré contigo.”
4 Jacob, pues, envió a llamar a Raquel y a Lea al campo, donde estaba su rebaño,
5 y les dijo: “Veo que el semblante de su padre no es *amigable* para conmigo como antes. Pero el Dios de mi padre ha estado conmigo.
6 “Ustedes saben que he servido a su padre con todas mis fuerzas.
7 No obstante él me ha engañado, y ha cambiado mi salario diez veces; sin embargo, Dios no le ha permitido perjudicarme.
8 Si él decía: ‘Las moteadas serán tu salario,’ entonces todo el rebaño paría moteadas; y si decía: ‘Las rayadas serán tu salario,’ entonces todo el rebaño paría rayadas.
9 De esta manera Dios ha quitado el ganado al padre de ustedes y me *lo* ha dado a mí.
10 “Y sucedió que por el tiempo cuando el rebaño estaba en celo, alcé los ojos y vi en sueños que los machos cabríos que cubrían las hembras *eran* rayados, moteados y abigarrados.
11 Entonces el ángel de Dios me dijo en el sueño: ‘Jacob’; y yo respondí: ‘Aquí estoy.’
12 Y él dijo: ‘Levanta ahora los ojos y ve que todos los machos cabríos que están cubriendo las hembras son rayados, moteados y abigarrados, pues yo he visto todo lo que Labán te ha hecho.
13 Yo soy el Dios *de* Betel, donde tú ungiste un pilar, donde Me hiciste un voto. Levántate ahora, sal de esta tierra, y vuelve a la tierra donde naciste.’ ”
14 Raquel y Lea le respondieron: “¿Tenemos todavía nosotras parte o herencia alguna en la casa de nuestro padre?
15 ¿No nos ha tratado como extranjeras? Pues nos ha vendido, y también ha consumido por completo el precio de nuestra compra.
16 Ciertamente, toda la riqueza que Dios ha quitado de nuestro padre es nuestra y de nuestros hijos; ahora pues, todo lo que Dios te ha dicho, hazlo.”

Jacob Engaña a Labán

17 Entonces Jacob se levantó, montó a sus hijos y a sus mujeres en los camellos,
18 y puso en camino todo su ganado y todas las posesiones que había acumulado, el ganado adquirido que había acumulado en Padán Aram, para ir a Isaac su padre, a la tierra de Canaán.
19 Mientras Labán había ido a trasquilar sus ovejas, Raquel robó los ídolos domésticos que eran de su padre.
20 Jacob engañó a Labán Arameo al no informarle que huía.
21 Huyó, pues, Jacob con todo lo que tenía. Se levantó, cruzó el río *Éufrates* y se dirigió hacia la región montañosa de Galaad.

Labán Persigue a Jacob

22 Al tercer día, cuando informaron a Labán que Jacob había huido,
23 tomó a sus parientes consigo y lo persiguió *por* siete días; y lo alcanzó en los montes de Galaad.
24 Pero Dios vino a Labán Arameo en sueños durante la noche, y le dijo: “De ningún modo hables a Jacob ni bien ni mal.”
25 Alcanzó, pues, Labán a Jacob, quien había plantado su tienda en la región montañosa, y Labán y sus parientes acamparon en los montes de Galaad.
26 Entonces Labán dijo a Jacob: “¿Qué has hecho, engañándome y llevándote a mis hijas como *si fueran* cautivas de guerra?
27 ¿Por qué huiste en secreto y me engañaste, y no me avisaste para que yo pudiera despedirte con alegría y cantos, con panderos y liras?
28 ¿*Por qué* no me has permitido besar a mis hijos y a mis hijas? En esto has obrado neciamente.
29 Tengo poder para hacerte daño, pero anoche el Dios de tu padre me dijo: ‘De ningún modo hables a Jacob ni bien ni mal.’
30 Ahora, ciertamente te has marchado porque anhelabas mucho la casa de tu padre. *Pero* ¿por qué robaste mis dioses?”
31 Entonces Jacob respondió a Labán: “Porque tuve miedo, pues dije: ‘No sea que me quites a tus hijas a la fuerza.’
32 *Pero* aquél con quien encuentres tus dioses, no vivirá. En presencia de nuestros parientes indica (reconoce) lo que es tuyo entre mis cosas y llévatelo.” Pues Jacob no sabía que Raquel los había robado.

Labán Busca los Ídolos Robados

33 Entró entonces Labán en la tienda de Jacob, en la tienda de Lea y en la tienda de las dos siervas, pero no *los* encontró.
Después salió de la tienda de Lea y entró en la tienda de Raquel.
34 Raquel había tomado los ídolos domésticos, los había puesto en los aparejos del camello y se había sentado sobre ellos. Y

Labán buscó por toda la tienda, pero no *los* encontró.

35 Y ella dijo a su padre: “No se enoje mi señor porque no pueda levantarme delante de usted, pues estoy con lo que es común entre las mujeres.” Y él buscó, pero no encontró los ídolos domésticos.

La Diatriba de Jacob

36 Entonces se enojó Jacob y discutió con Labán. Y Jacob dijo a Labán: “¿Cuál es mi transgresión? ¿Cuál es mi pecado para que con tanta insistencia me hayas perseguido?”

37 Aunque has buscado en todas mis cosas, ¿qué has hallado de todas las cosas de tu casa? Ponlo delante de mis parientes y de tus parientes para que ellos juzguen entre nosotros dos.

38 “Estos veinte años yo *he estado* contigo. Tus ovejas y tus cabras no han abortado, ni yo he comido los carneros de tus rebaños.

39 No te traía lo despedazado por *las fieras*. Yo cargaba con la pérdida. Tú lo demandabas de mi mano, *tanto lo robado de día como lo robado de noche*.

40 Estaba yo que de día el calor me consumía y de noche la helada, y el sueño huía de mis ojos.

41 Estos veinte años he estado en tu casa. Catorce años te serví por tus dos hijas y seis por tu rebaño, y diez veces cambiaste mi salario.

42 “Si el Dios de mi padre, Dios de Abraham, y temor de Isaac, no hubiera estado conmigo, ciertamente me hubieras enviado ahora con las manos vacías. *Pero* Dios ha visto mi aflicción y la labor de mis manos, y anoche hizo justicia.”

Labán y Jacob Hacen un Pacto

43 Respondió Labán a Jacob: “Las hijas son mis hijas, y los hijos mis hijos, y los rebaños mis rebaños, y todo lo que ves es mío. ¿Pero qué puedo yo hacer hoy a estas mis hijas, o a sus hijos que ellas dieron a luz?”

44 Ahora bien, ven, hagamos un pacto tú y yo y que sirva de testimonio entre los dos.”

45 Entonces Jacob tomó una piedra y la levantó *como* señal.

46 Y Jacob dijo a sus parientes: “Recojan piedras.” Y tomaron piedras e hicieron un montón, y comieron allí junto al montón.

47 Labán lo llamó Jegar Sahaduta, pero Jacob lo llamó Galed.

48 Entonces Labán dijo: “Este montón es hoy un testigo entre tú y yo.” Por eso fue llamado Galed,

49 y Mizpa (Vigía), porque dijo: “Que el SEÑOR nos vigile a los dos cuando nos hayamos apartado el uno del otro.

50 Si maltratas a mis hijas, o si tomas *otras* mujeres además de mis hijas, *aunque* nadie lo sepa, mira, Dios es testigo entre tú y yo.”

51 Y Labán dijo a Jacob: “Mira este montón, y mira el pilar que he puesto entre tú y yo.

52 Testigo sea este montón y testigo sea el pilar de que yo no pasaré de este montón hacia ti y tú no pasarás de este montón y de este pilar hacia mí, para *hacer* daño.

53 El Dios de Abraham y el Dios de Nacor, Dios de sus padres, juzgue entre nosotros.” Entonces Jacob juró por el que temía su padre Isaac.

54 Luego ofreció Jacob un sacrificio en el monte, y llamó a sus parientes a comer. Comieron, y pasaron la noche en el monte.

55 Labán se levantó muy de mañana, besó a sus hijos y a sus hijas, y los bendijo. Entonces Labán se fue y regresó a su lugar.

Jacob y Esaú (1910 AC)

Génesis 32:1–33:17

Los Ángeles de Dios Se Encuentran con Jacob

32:1 Cuando Jacob siguió su camino, los ángeles de Dios le salieron al encuentro.

2 Y al verlos, Jacob dijo: “Este es el campamento de Dios.” Por eso le puso a aquel lugar el nombre de Mahanaim (Dos Campamentos).

Jacob Envía Mensajeros a Esaú

3 Entonces Jacob envió mensajeros delante de sí a su hermano Esaú, a la tierra de Seir, región de Edom.

4 Y les dio órdenes, diciendo: “Así dirán a mi señor Esaú: ‘Así dice su siervo Jacob: “He morado con Labán, y *allí* me he quedado hasta ahora.

5 Tengo bueyes, asnos y rebaños, siervos y siervas; y envió a avisar a mi señor, para hallar gracia ante sus ojos.” ’ ’ ”

6 Los mensajeros regresaron a Jacob, diciendo: “Fuimos a su hermano Esaú, y él también viene a su encuentro, y 400 hombres con él.”

Jacob Cree que Esaú Viene Para Matarlo

7 Jacob tuvo mucho temor y se angustió. Dividió en dos campamentos la gente que estaba con él, y las ovejas, las vacas y los camellos,

8 y dijo: “Si Esaú viene a un campamento y lo ataca, el campamento que queda escapará.”

9 Entonces Jacob dijo: “Oh Dios de mi padre Abraham y Dios de mi padre Isaac, oh SEÑOR, que me dijiste: ‘Vuelve a tu tierra y a tus familiares, y Yo te haré prosperar.’
 10 Indigno soy de toda misericordia y de toda la fidelidad que has mostrado a Tu siervo. Porque con *sólo* mi cayado crucé este Jordán, y ahora he llegado a tener dos campamentos.
 11 Líbrame, Te ruego, de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú, porque yo le tengo miedo, no sea que venga y me hiera a mí y a las madres con los hijos.
 12 Porque Tú me dijiste: ‘De cierto te haré prosperar, y haré tu descendencia como la arena del mar que no se puede contar por su gran cantidad.’ ”
 13 Jacob pasó la noche allí. Entonces de lo que tenía consigo escogió un presente para su hermano Esaú:
 14 doscientas cabras y veinte machos cabríos, doscientas ovejas y veinte carneros,
 15 treinta camellas criando con sus crías, cuarenta vacas y diez novillos, veinte asnas y diez asnos.
 16 Jacob *los* entregó a sus siervos, cada manada aparte, y dijo a sus siervos: “Pasen delante de mí, y pongan un *buen* espacio entre manada y manada.”
 17 Y ordenó al primero: “Cuando mi hermano Esaú te encuentre y te pregunte: ‘¿De quién eres y adónde vas, y de quién son estos *animales que van* delante de ti?’
 18 entonces responderás: ‘Son de su siervo Jacob. Es un presente enviado a mi señor Esaú. Mire, él también *viene* detrás de nosotros.’ ”
 19 También dio órdenes al segundo y al tercero, y a todos los que iban tras las manadas, diciendo: “De esta manera hablarán a Esaú cuando lo encuentren,
 20 y dirán: ‘Mire, su siervo Jacob también *viene* detrás de nosotros.’ ” Pues dijo: “Lo apaciguaré con el presente que va delante de mí. Y después veré su rostro; quizá me acepte.”
 21 El presente pasó, pues, delante de él, y Jacob durmió aquella noche en el campamento.

Jacob Lucha con el Ángel de Dios

22 Aquella misma noche Jacob se levantó, y tomó a sus dos mujeres, a sus dos siervas y a sus once hijos, y cruzó el vado de Jaboc.
 23 Después que los tomó y los hizo pasar el arroyo, hizo pasar también todo lo que tenía.
 24 Jacob se quedó solo, y un hombre luchó con él hasta rayar el alba.
 25 Cuando vio que no podía prevalecer contra Jacob, lo tocó en la coyuntura del muslo, y se dislocó la coyuntura del muslo de Jacob mientras luchaba con él.
 26 Entonces *el hombre* dijo: “Suéltame porque raya el alba.” “No te soltaré si no me bendices,” le respondió Jacob.
 27 “¿Cómo te llamas?” le preguntó el hombre. “Jacob,” le respondió él.
 28 Y *el hombre* dijo: “Tu nombre ya no será Jacob, sino Israel (El que lucha con Dios), porque has luchado con Dios y con los hombres, y has prevalecido.”
 29 Entonces Jacob le dijo: “Dame a conocer ahora tu nombre.” “¿Para qué preguntas por mi nombre?” le respondió el hombre. Y lo bendijo allí.
 30 Y Jacob le puso a aquel lugar el nombre de Peniel (El rostro de Dios), porque *dijo*: “He visto a Dios cara a cara, y ha sido preservada mi vida.”
 31 El sol salía cuando Jacob cruzaba Peniel, y cojeaba de su muslo.
 32 Por eso, hasta hoy, los Israelitas no comen el tendón de la cadera que está en la coyuntura del muslo, porque *el hombre* tocó la coyuntura del muslo de Jacob en el tendón de la cadera.

Jacob y Esaú Son Reconciliados

33:1 Cuando Jacob alzó los ojos, vio que Esaú venía y 400 hombres con él. Entonces dividió a los niños entre Lea y Raquel y las dos siervas.
 2 Puso a las siervas con sus hijos delante, a Lea con sus hijos después, y a Raquel con José en último lugar.
 3 Entonces Jacob se les adelantó, y se inclinó hasta el suelo siete veces hasta que llegó cerca de su hermano.
 4 Esaú corrió a su encuentro y lo abrazó, y echándose sobre su cuello lo besó, y ambos lloraron.
 5 Esaú alzó sus ojos y vio a las mujeres y a los niños, y dijo: “¿Quiénes son éstos *que vienen* contigo?” “Son los hijos que Dios en su misericordia ha concedido a tu siervo,” respondió Jacob.
 6 Entonces se acercaron las siervas con sus hijos, y se inclinaron.
 7 Lea también se acercó con sus hijos, y se inclinaron. Después José se acercó con Raquel, y se inclinaron.
 8 “¿Qué te propones con toda esta muchedumbre que he encontrado?” preguntó Esaú. “Hallar gracia ante los ojos de mi señor,” respondió Jacob.
 9 Pero Esaú dijo: “Tengo bastante, hermano mío. Sea tuyo lo que es tuyo.”
 10 Pero Jacob respondió: “No, te ruego que si ahora he hallado gracia ante tus ojos, tomes el presente de mi mano, porque veo tu rostro como uno ve el rostro de Dios, y me has recibido favorablemente.
 11 Acepta, te ruego, el presente que se te ha traído, pues Dios me ha favorecido, y porque yo tengo mucho.” Y le insistió, y él lo

aceptó.

12 Entonces *Esaú* dijo: “Pongámonos en marcha y vámonos; yo iré delante de ti.”

13 Pero él le dijo: “Mi señor sabe que los niños son tiernos, y que debo cuidar de las ovejas y las vacas que están criando. Si los apuramos mucho, en un solo día todos los rebaños morirán.

14 Adelántese ahora mi señor a su siervo; y yo avanzaré sin prisa, al paso del ganado que va delante de mí, y al paso de los niños, hasta que llegue a mi señor en Seir.”

15 Y *Esaú* dijo: “Permíteme dejarte *parte* de la gente que está conmigo.” “¿Para qué? Halle yo gracia ante los ojos de mi señor,” le respondió Jacob.

16 Aquel mismo día regresó *Esaú* por su camino a Seir.

17 Jacob siguió *hasta* Sucot. Allí se edificó una casa e hizo cobertizos para su ganado. Por eso al lugar se le puso el nombre de Sucot.

Toledot de Esaú (c. 1966–1910 AC)

Génesis 36

Las Mujeres y los Hijos de Esaú

1 Estas son las generaciones de *Esaú*, es decir, Edom.

2 *Esaú* tomó sus mujeres de las hijas de Canaán: a *Ada*, hija de *Elón*, el *Hitita*; a *Aholibama*, hija de *Aná* y nieta de *Zibeón* el *Heveo*;

3 y a *Basemat*, hija de *Ismael*, hermana de *Nebaiot*.

4 *Ada* dio a luz a *Elifaz* para *Esaú*; y *Basemat* dio a luz a *Reuel*.

5 Y *Aholibama* dio a luz a *Jeús*, a *Jaalam* y a *Coré*. Estos son los hijos que le nacieron a *Esaú* en la tierra de Canaán.

6 Entonces *Esaú* tomó a sus mujeres, sus hijos y sus hijas y todas las personas de su casa, también su ganado y todas sus bestias, y todos los bienes que había acumulado en la tierra de Canaán, y se fue a *otra* tierra lejos de su hermano *Jacob*.

7 Porque los bienes de ellos habían llegado a ser tantos que no podían habitar juntos, y la tierra en que moraban no podía sostenerlos a causa de su *mucho* ganado.

8 *Esaú* habitó en la región montañosa de *Seir*. *Esaú* es Edom.

Los Hijos y Nietos de Esaú

9 Estas son las generaciones de *Esaú*, padre de los Edomitas, en la región montañosa de *Seir*.

10 Estos son los nombres de los hijos de *Esaú*: *Elifaz*, hijo de *Ada*, mujer de *Esaú*, y *Reuel*, hijo de *Basemat*, mujer de *Esaú*.

11 Y los hijos de *Elifaz* fueron *Temán*, *Omar*, *Zefo*, *Gatam* y *Quenaz*.

12 *Timna* fue concubina de *Elifaz*, hijo de *Esaú*, y le dio un hijo, *Amalec*. Estos son los descendientes de *Ada*, mujer de *Esaú*.

13 Estos son los hijos de *Reuel*: *Nahat*, *Zera*, *Sama* y *Miza*. Estos fueron los hijos de *Basemat*, mujer de *Esaú*.

14 Y éstos fueron los hijos de *Aholibama*, mujer de *Esaú*, hija de *Aná*, nieta de *Zibeón*: ella tuvo de *Esaú* a *Jeús*, *Jaalam* y *Coré*.

Los Jefes que Descendieron de Esaú

15 Estos son los jefes de entre los hijos de *Esaú*. Los hijos de *Elifaz*, primogénito de *Esaú*, son: el jefe *Temán*, el jefe *Omar*, el jefe *Zefo*, el jefe *Quenaz*,

16 el jefe *Coré*, el jefe *Gatam* y el jefe *Amalec*. Estos son los jefes *que descendieron* de *Elifaz* en la tierra de Edom; éstos son los hijos de *Ada*.

17 Estos son los hijos de *Reuel*, hijo de *Esaú*: el jefe *Nahat*, el jefe *Zera*, el jefe *Sama* y el jefe *Miza*. Estos son los jefes *que descendieron* de *Reuel* en la tierra de Edom; éstos son los hijos de *Basemat*, mujer de *Esaú*.

18 Estos son los hijos de *Aholibama*, mujer de *Esaú*: el jefe *Jeús*, el jefe *Jaalam*, el jefe *Coré*. Estos son los jefes *que descendieron* de *Aholibama*, mujer de *Esaú*, hija de *Aná*.

19 Estos *fueron* los hijos de *Esaú*, es decir, Edom, y éstos sus jefes.

Genealogía de Seir

20 Estos son los hijos de *Seir* el *Horeo*, habitantes de aquella tierra: *Lotán*, *Sobal*, *Zibeón*, *Aná*,

21 *Disón*, *Ezer* y *Disán*. Estos son los jefes *que descendieron* de los *Horeos*, los hijos de *Seir* en la tierra de Edom.

22 Los hijos de *Lotán* fueron *Hori* y *Hemam*; y la hermana de *Lotán* era *Timna*.

23 Estos son los hijos de *Sobal*: *Alván*, *Manahat*, *Ebal*, *Sefo* y *Onam*.

24 Estos son los hijos de *Zibeón*: *Aja* y *Aná*. Este es el *Aná* que halló las fuentes termales en el desierto cuando pastoreaba los asnos de su padre *Zibeón*.

25 Estos son los hijos de *Aná*: *Disón* y *Aholibama*, hija de *Aná*.

26 Estos son los hijos de *Disón*: *Hemdán*, *Esbán*, *Itrán* y *Querán*.

27 Estos son los hijos de *Ezer*: *Bilhán*, *Zaaván* y *Acán*.

28 Estos son los hijos de *Disán*: *Uz* y *Arán*.

29 Estos son los jefes *que descendieron* de los Horeos: el jefe Lotán, el jefe Sobal, el jefe Zibeón, el jefe Aná,
30 el jefe Disón, el jefe Ezer y el jefe Disán. Estos son los jefes *que descendieron* de los Horeos, jefe por jefe, en la tierra de Seir.

Los Reyes de Edom

31 Estos son los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes de que rey alguno reinara sobre los Israelitas:

32 Bela, hijo de Beor, reinó en Edom; y el nombre de su ciudad *era* Dinaba.

33 Murió Bela, y reinó en su lugar Jobab, hijo de Zera, de Bosra.

34 Murió Jobab, y reinó en su lugar Husam, de la tierra de los Temanitas.

35 Murió Husam, y reinó en su lugar Hadad, hijo de Bedad, el que derrotó a Madián en el campo de Moab; y el nombre de su ciudad *era* Avit.

36 Murió Hadad, y reinó en su lugar Samla de Masreca.

37 Murió Samla, y reinó en su lugar Saúl de Rehobot, junto al río *Éufrates*.

38 Murió Saúl, y reinó en su lugar Baal Hanán, hijo de Acbor.

39 Y murió Baal Hanán, hijo de Acbor, y reinó en su lugar Hadar; y el nombre de su ciudad *era* Pau; y el nombre de su mujer era Mehetabel, hija de Matred, hija de Mezaab.

Los Jefes que Descendieron de Esaú

40 Estos son los nombres de los jefes *que descendieron* de Esaú, según sus familias y sus localidades, por sus nombres: el jefe Timna, el jefe Alva, el jefe Jetet,

41 el jefe Aholibama, el jefe Ela, el jefe Pinón,

42 el jefe Quenaz, el jefe Temán, el jefe Mibsar,

43 el jefe Magdiel y el jefe Iram. Estos son los jefes de Edom, es decir, Esaú, padre de los Edomitas, según sus moradas en la tierra de su posesión.

Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>.